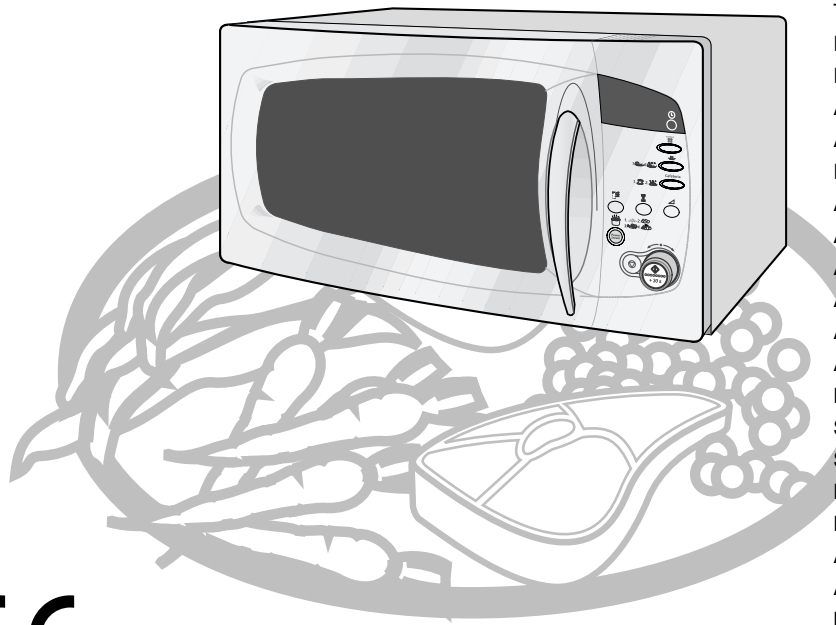
SAMSUNG

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ

Használati útmutató és főzési tanácsadó

M187DN

A sütésre, főzésre vonatkozó adatok tájékoztató jellegűek.
A termék háztartási használatra készült.
Megszűnik a jótállási kötelezettség, ha a készüléket ipari, vendéglátóipari, kereskedelmi, stb. tevékenységre, nem háztartási célra használják.



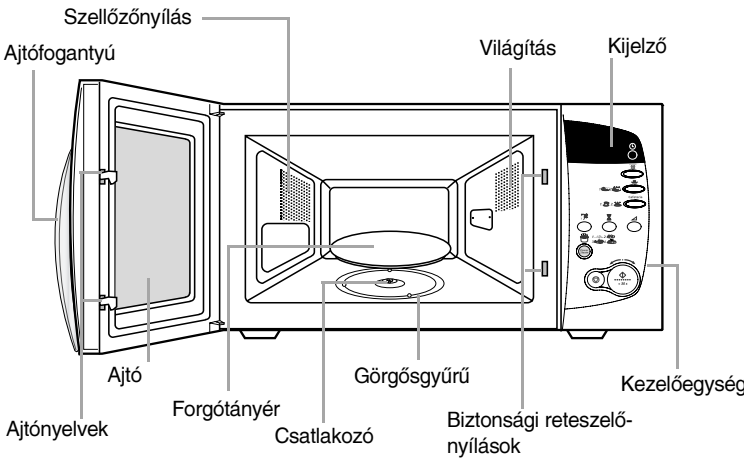
A mikrohullámú sütő részei 2
Tartozékok 2
Kezelőegység 2
Hogyan kell ezt a füzetet használni? 3
Biztonsági előírások 3
A mikrohullámú sütő elhelyezése 5
Az óra beállítása 5
Teendő probléma esetén 6
Főzés/melegítés 6
Főzési teljesítmények táblázata 7
A főzés megszakítása 7
A főzési idő módosítása főzés közben 7
Pihentetési idő beállítása 8
Automatikus melegítés 8
Automatikus melegítés beállításai 8
A kávézó funkció használata 9
A kávézó üzemmód beállítása 9
Automatikus felolvasztás 10
Automatikus felolvasztás beállításai 10
Kuktával főzés 11
Szagtalanítás 12
Sípjelzés kikapcsolása 12
Biztonsági reteszelés 12
Használható edények 13
A mikrohullámú sütő tisztítása 14
A mikrohullámú sütő tárolása és javítása 14
Műszaki adatok 15

CE

Code No. : DE68-02310V

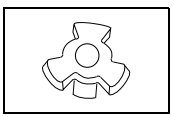
HU

A mikrohullámú sütő részei

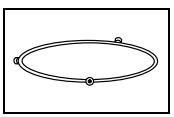


Tartozékok

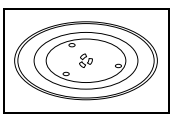
A mikrohullámú sütőnek, az Ön által megvásárolt típustól függően, számos tartozéka van, melyek különböző módon használhatók.



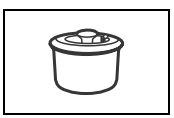
1. **Csatlakozó**, a gyárban már felrakták a mikrohullámú sütő motorjának tengelyére.
   Szerepe : A csatlakozó forgatja a forgótányért.



2. **Görgősgyűrű**, a sütő közepére kell elhelyezni.
   Szerepe : A görgősgyűrű tartja a forgótányért.



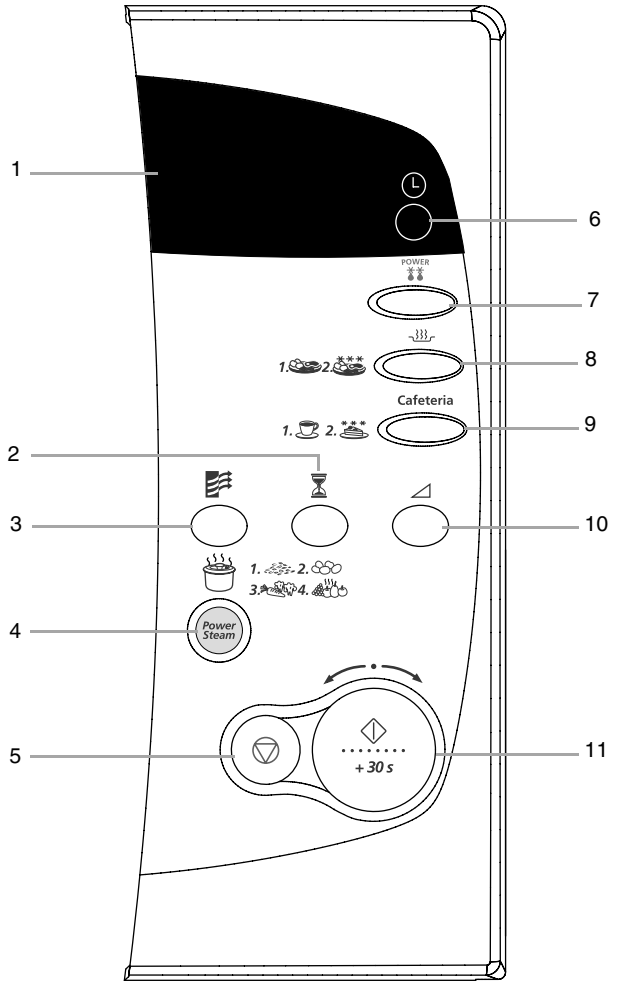
3. **Forgótányér**, a görgősgyűrűre kell rárakni, úgy, hogy a közepe a csatlakozón legyen.
   Szerepe : A forgótányér szolgál főzési felületként; tisztításhoz könnyen kivehető.



4. **Kuktafazék**, lásd a 10. oldalt.
   Szerepe : A műanyag kuktafazék a „Kuktával főzés” funkcióhoz használandó.

☛ **TILOS** a görgősgyűrű és a forgótányér nélkül használni a mikrohullámú sütőt!

Kezelőegység



1. Kijelző
2. AUTOMATIKUS MELEGÍTÉS
3. AUTOMATIKUS FELOLVASZTÁS
4. SZAGTALANÍTÁS
5. PIHENTETÉSI IDŐ beállítása
6. STOP/TÖRLÉS
7. ÓRA beállítása
8. KUKTÁVAL FŐZÉS
9. KÁVÉZÓ GOMB
10. TELJESÍTMÉNY gomb
11. START gomb / FORGÓGOMB (főzési idő, súly és adagnagyság)

Hogyan kell ezt a füzetet használni?

Köszönjük, hogy SAMSUNG mikrohullámú sütőt vásárolt!
A mikrohullámú sütő Használati útmutatója sok hasznos információt tartalmaz a mikrohullámú sütőről:

- ***biztonsági óvintézkedéseket***
- ***az alkalmas tartozékokat és edényeket***
- ***hasznos főzési tanácsokat.***

E Használati útmutató elején található a sütő és a kezelőegység ábrája, ezek segítségével Ön könnyebben megtalálhatja az egyes tartozékokat és kezelőgombokat.

A sütő beállítását lépésről-lépésre ismertető magyarázatoknál az alábbi szimbólumok szerepelnek:

Figyelem!

Megjegyzés

Elforgatni!

A MIKROHULLÁMMAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

Az alábbi figyelmeztetések be nem tartása esetén sérülést okozhat a mikrohullám!

(a) Sose próbálja a sütőt nyitott ajtóval működtetni, vagy ne próbálja kiiktatni az ajtó biztonsági reteszelését, és ne dugjon semmit az ajtózár nyílásaiba!

(b) Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő ajtaja és előlapja közé, és ne hagyja, hogy ételmaradványok vagy tisztítószer-maradványok gyűljenek össze az ajtó tömítőfelületein! Ügyeljen arra, hogy az ajtó és az ajtó tömítőfelületei mindig tiszták legyenek, ezért törölje le ezeket használat után egy nedves ronggyal, azután törölje szárazra!

(c) Ne használja a sütőt, ha az megsérült, hanem először feltétlenül javíttassa meg egy a gyártó által betanított szerelővel!
Nagyon fontos, hogy a sütő ajtaja jól csukódjék, és hogy ne legyen sérült:
(1) az ajtó, az ajtó tömítése és a tömítő felületek
(2) az ajtó forgópántja (ne legyen eltörve vagy meglazulva)
(3) a hálózati csatlakozókábel!

(d) A sütőt kizárólag csak a mikrohullámú részek szervizelésére kiképzett, a gyártó által betanított szerelőnek szabad javítania!

Biztonsági előírások

Mielőtt ételt vagy folyadékot melegít a mikrohullámú sütőben, ellenőrizze az alábbi biztonsági előírások betartását!

1. **NE** használjon fém eszközt a mikrohullámú sütőben:
- fémdobozokat
- arany vagy ezüst csíkkal díszített porcelánt
- fémnyársat, villát stb.!

Ok: Ilyenkor villamos ív vagy szikrázás jön létre a sütőben, mely tönkreteheti azt.

2. **NE** melegítsen:
- hermetikusan lezárt palackokat, befőttes üvegeket, edényeket.

Például: zárt bébiételes üvegeket.
- zárt héjú ételeket.

Például: tojást, héjában lévő mogyorót, paradicsomot!
Ok: A keletkező belső nyomás felrobbanthatja ezeket.
Tanács: Vegye le a fedelet, illetve szurkálja át egy villával a héjat!

3. **NE** működtesse üresen a mikrohullámú sütőt!
Ok: Tönkremehetnek a sütő falai.
Tanács: Hagyjon mindig egy pohár vizet a sütőben! A víz elnyeli a mikrohullámot, ha véletlenül üresen kapcsolja be a sütőt.

4. **NE** takarja le az oldalsó vagy a hátsó szellőzőnyílásokat konyharuhával vagy papírral!
Ok: A rongy vagy a papír meggyulladhat a sütőből kilépő forró levegőtől.

5. **MINDIG** használjon edényfogó kesztyűt, amikor kivesz egy edényt a sütőből!
Ok: Egyes edények elnyelik a mikrohullámot, ezenkívül az étel is mindig felmelegíti az edényt. Ezért az edény forró lehet!

6. **NE** érintse meg a fűtőelemet vagy a sütő falait!
Ok: A sütő falai forrók lehetnek a sütés befejezése után is! Ne engedje, hogy gyúlékony anyagok érintkezzenek a sütő belsejével, amíg ki nem hűl a sütő!

7. Hogy ne keletkezzék tűz a sütőben:
- ne tároljon gyúlékony anyagokat benne,
- vegye le a drótzárakat a papírzacskókról vagy a műanyagzacskókról,
- ne használja a sütőt újságpapír szárítására,
- ha füstöt vesz észre, tartsa csukva az ajtót és kapcsolja ki a sütőt vagy szakítsa meg a sütő áramellátását!

Biztonsági előírások (folytatás)

8. Legyen nagyon óvatos, ha folyadékot vagy bébiételt melegít:
- **MINDIG** hagyjon legalább 20 másodpernyi pihentetési időt a sütő kikapcsolása után, hogy kiegyenlítődhessék a hőmérséklet!
- Keverje meg a bébiételt vagy a folyadékot a melegítés közben, ha szükséges, és **MINDIG** keverje meg a melegítés után!
- Vigyázzon, amikor megfogja az edényt a melegítés után! Megégetheti magát, ha túl forró az edény.
- A melegített folyadék késleltetve, hirtelen felforrhat!
- A késleltetett felforrás és az esetleges leforrázás megelőzése végett rakjon be a folyadékba egy kanalat vagy üvegrudat vagy keverje meg a folyadékot a melegítés előtt, közben és után!

Ok: Folyadékok melegítésekor a folyadék késleltetve kezdhet forrni. Azaz hirtelen forrásba jöhet az edénynek a sütőből való kivétele után. Vigyázzon, mert leforrázhatja magát!

- Ha leforrázná magát, járjon el az alábbi Elsősegélynyújtási utasítás szerint:
  * Tartsa a kezét hideg vízbe legalább 10 percig!
  * Kötözze be tiszta, száraz kötszerrel.
  * Ne tegyen a sebre semmilyen krémet, olajat vagy oldatot!
- **SOSE** töltse meg az edényt színültig folyadékkal, és olyan edényt használjon, mely fölül szélesebb mint alul, nehogy kifuthasson a folyadék! A szűk nyakú palackok felrobbanhatnak, ha túlhevülnek!
- Ellenőrizze **MINDIG** a bébiétel vagy a tej hőmérsékletét, mielőtt a babának adja!
- **SOSE** melegítse a bébiételt úgy, hogy rajta van a kupak, mert fölrobbanhat az üveg, ha túlmelegszik!

9. Ügyeljen a hálózati csatlakozó kábelre:
- Ne merítse vízbe a kábelt vagy a hálózati csatlakozó dugót, és tartsa távol őket a hőforrásoktól!
- Ne használja a sütőt sérült csatlakozó kábellel vagy hálózati csatlakozó dugóval!

10. .Álljon karnyújtásnyira a sütőtől, amikor kinyitja az ajtót!
Ok: A kiáramló forró levegő vagy gőz leforrázhatja!

11. Tartsa tisztán a mikrohullámú sütő belsejét!
Ok: A sütő falaira vagy aljára rásült élelmiszer-darabok vagy zsírfoltok károsíthatják a festékréteget és csökkenthetik a sütő hatásfokát.

12. „Kattanó" hang hallható a sütő működése közben, különösen felolvasztás közben.
Ok: A vezérlés módosította a sütő teljesítményét, ennek hangja hallható. Ez normális.

13. Ha a mikrohullámú sütőt üresen, terhelés nélkül használják, a sütő automatikusan kikapcsol a biztonság érdekében. Körülbelül 30 perc múlva a sütő újra használható.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK!

Ha műanyag, papír vagy egyéb éghető csomagolású ételt melegít vagy főz, nézzen be időnként a sütőbe!

FIGYELEM!

Kisgyerekek **SOSEM** szabad használniuk a sütőt vagy játszaniuk vele.
Nem szabad felügyelet nélkül hagyni őket, amíg a sütő működik.
Nem szabad a sütő tetején tárolni vagy oda eldugni gyerekeket érdeklő tárgyakat.

FIGYELMEZTETÉS:

Ha megsérült az ajtó tömítése, tilos használni a sütőt, amíg szakemberrel meg nem javíttatják.

FIGYELMEZTETÉS:

Csak szakembernek szabad szervízelés vagy javítás céljából eltávolítania a sütő készülékházát, mely védelmet nyújt a mikrohullámú energia ellen.

FIGYELMEZTETÉS:

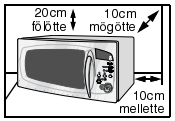
Nem szabad folyadékot vagy egyéb élelmiszert lezárt edényben melegíteni, mert felrobbanhat!

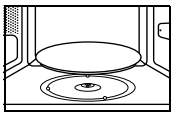
FIGYELMEZTETÉS:

Gyerekek csak akkor használhatják felügyelet nélkül a sütőt, ha megfelelően kioktatták őket a sütő kezelésére és megértették a helytelen használattal kapcsolatos veszélyeket.

A mikrohullámú sütő elhelyezése

A mikrohullámú sütőt egy sík, vízszintes felületen kell elhelyezni, mely elég erős ahhoz, hogy biztosan kibírja a sütő súlyát.





1. A sütő elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy legyen elég hely a sütő körül a légáramlás számára, ezért hagyjon legalább 10 cm szabad távolságot a sütő mögött és mindkét oldalon, és 20 cm-t a sütő fölött.
2. Szedjen ki minden csomagolóanyagot a sütőből. Helyezze be a sütőbe a görgősgyűrűt és a forgótányért. Ellenőrizze, hogy a forgótányér szabadon elforog-e.
3. A mikrohullámú sütőt úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozó hozzáférhető legyen.

☛ **Ne** fedje le a sütő szellőzőnyílásait, mert a sütő túlmelegedhet és automatikusan kikapcsolhatja magát. Ilyenkor nem működik, amíg kellően le nem hűl.

☛ Az Ön személyi biztonsága érdekében a mikrohullámú sütőt egy földelt, 230 V, 50 Hz váltóáramú aljzathoz kell csatlakoztatni. Ha megsérült a csatlakozókábel, akkor ki kell azt cseréltetni a gyártóval vagy a szervizzel vagy egy villanyszerelővel a veszély megelőzése végett.

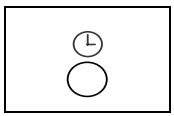
☛ **Ne** állítsa fel a mikrohullámú sütőt forró vagy párás környezetbe, például egy hagyományos kályha vagy egy radiátor közelébe. A sütő áramfelvételére tekintettel kell lenni, és az esetleges hosszabbító kábelnek ugyanolyan terhelhetőségűnek kell lennie, mint a sütő csatlakozókábele. Törölje ki nedves ronggyal a sütő belsejét, törölje le az ajtó tömítéseit, mielőtt először használja a sütőt.

Az óra beállítása

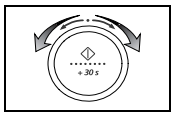
A mikrohullámú sütőbe egy óra van beépítve. Ez az óra 24-órás vagy 12-órás üzemmódban használható. Be kell állítani az órát:

- ***a mikrohullámú sütő üzembe helyezésekor***
- ***minden hálózat kimaradás után.***

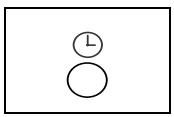
✉ Ne felejtse el átállítani az órát a nyári időszámításra, illetve a téli időszámításra való átállásnál!



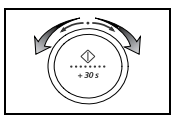
1. **Milyen kijelzést akar?** — **Nyomja meg a ⏲ gombot...**
   24-órást — Egyszer
   12-órást — Kétszer



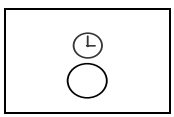
2. Ezután állítsa be a **FORGÓGOMBBAL**, hogy hány óra van.



3. Nyomja meg a ⏲ gombot.



4. Ezután állítsa be a **FORGÓGOMBBAL** a perceket.



5. Nyomja meg a ⏲ gombot.

HU

Teendő probléma esetén

Az alábbi felsorolásban található problémák esetén próbálkozzék az itt feltüntetett megoldásokkal!

◆ Az alábbi jelenségek normálisak:
- Kondenzáció a sütőben
- Légáram az ajtó körül
- Fénykiszüremlés az ajtó körül
- Gőz lép ki az ajtónál és a szellőzőnyílásokból.

◆ Nem indul el a sütő a ⏀ gomb megnyomásakor
- Be van csukva jól az ajtó?

◆ Az étel egyáltalán nem fő meg
- Jól állította be az időt és megnyomta a ⏀ gombot?
- Becsukta az ajtót?
- Ha túlterhelte a villamos hálózatot, akkor kiolvadt a biztosíték vagy lekapcsolt a megszakító.

◆ Az étel vagy túlfő vagy nem fő meg eléggé
- A főzési időt az étel fajtájának megfelelően állította be?
- Megfelelő teljesítményt választott?

◆ Szikrázás van a sütőben
- Nem használ fémcsíkkal ellátott edényt?
- Nem hagyott egy villát vagy más fémtárgyat a sütőben?
- Nincs alumíniumfólia túl közel a belső falakhoz?

◆ A sütő zavarja a tévé- vagy a rádióvételt
- Kismértékű zavar normális, ha működik a sütő. A probléma orvoslásához a sütőt a tévétől, rádiótól vagy az antennáktól távol kell elhelyezni!
- Ha elektromágneses zavar éri a sütőt, elállítódhat a kijelző. Megoldás: Húzza ki a csatlakozódugót, majd dugja vissza! Állítsa be újra az órát!

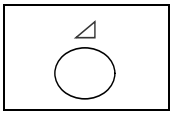
✉ Ha Ön a fenti utasítások elolvasása után sem képes megoldani a problémát, akkor kérjük, forduljon a legközelebbi SAMSUNG szervizhez!

Főzés/melegítés

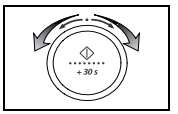
Az alábbi egyszerű eljárás elmagyarázza, hogyan főzhet meg vagy melegíthet meg egy ételt.

Ellenőrizze MINDIG a sütő beállítását, mielőtt felügyelet nélkül hagyja a sütőt!

Helyezze be az ételt az üvegtányér közepére. Csukja be az ajtót



1. Nyomja meg a ◿ gombot.
Következmény: Megjelenik a 850 W kijelzés (ez a maximális teljesítmény).:
Válassza ki a kívánt teljesítményt a ◿ gomb nyomogatásával.
Lásd a Főzési teljesítmények táblázatást a következő oldalon.



2. Állítsa be a főzési/melegítési időt a **FORGÓGOMBBAL**.

3. Nyomja meg a ⏀ gombot.
Következmény: Bekapcsol a sütő világítása és forogni kezd a forgótányér.
Elkezdődik a főzés és a főzés végén a sütő négyszer sípol.

☛ **Sose** kapcsolja be üresen a mikrohullámú sütőt!

✉ Ha rövidebb ideig a maximális teljesítménnyel (850 W) akar melegíteni egy ételt, akkor a **+30s** gomb nyomogatásával is beállíthatja a főzési időt. A sütő azonnal bekapcsol.

Főzési teljesítmények táblázata

Ön a sütő alábbi teljesítményei közül választhat

Teljesítmény	Mikrohullám
NAGY	850 W
KÖZÉPNAGY	600 W
KÖZEPES	450 W
KÖZÉPKICSI	300 W
FELOLVASZTÁS	180 W
KICSI / MELEGEN TARTÁS	100 W

✉ Ha Ön nagyobb teljesítményt választ, akkor a főzési időt csökkenteni kell.

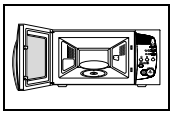
✉ Ha Ön kisebb teljesítményt választ, akkor a főzési időt növelni kell.

A főzési idő növelése a FORGÓGOMBBAL

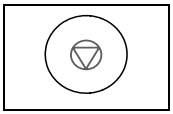
Idő	Időnövelés lépésköze
1 percig	5 mp
1 - 3 perc	10 mp
3 - 10 perc	30 mp
10 - 20 perc	1 perc
20 - 40 perc	2 perc
40 - 99 perc	5 perc

A főzés megszakítása

Ön bármikor megszakíthatja a főzést, hogy ellenőrizze az ételt



1. A főzés ideiglenes megszakításához:
Nyissa ki az ajtót.
Következmény:Leáll a főzés. A főzés folytatásához csukja be az ajtót és nyomja meg újra ◇ gombot.



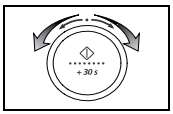
2. A főzés végleges megszakításához:
Nyomja meg a ▽ gombot.
Leáll a főzés.
Ha törölni akarja főzési beállításokat, nyomja meg még egyszer a (▽) gombot.

☛ Bármilyen beállítást törölhet a főzés elindítása előtt a **TÖRLÉS** (▽) gomb megnyomásával.

A főzési idő módosítása főzés közben

Ön növelheti a főzési időt a +30s gomb nyomogatásával

A **+30s** gomb minden megnyomására 30 másodperccel hosszabbodik a főzési idő.

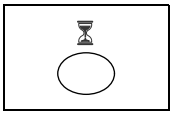


Főzés közben a hátralévő főzési idő a **FORGÓGOMBBAL** növelhető vagy csökkenthető.

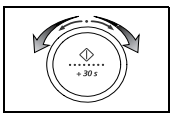
HU

Pihentetési idő beállítása

A Pihentetés funkció egy pihentetési idő önálló (mikrohullámú sütés nélküli) beállítására szolgál.



1. Nyomja meg a **PIHENTETÉS** ⧗ gombot.

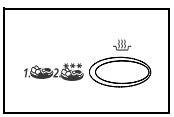


2. Állítsa be a pihentetési időt a **FORGÓGOMBBAL**.

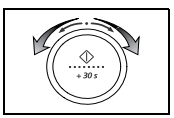
3. Nyomja meg a ◇ gombot.
Következmény:Elkezdődik a pihentetési idő.
Amikor véget ér:
1) A sütő négyet sípol.
2) A kijelzőn újra megjelenik a pontos idő.

Automatikus melegítés

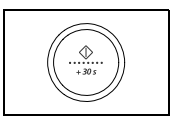
Az AUTOMATIKUS MELEGÍTÉS funkciónak négy előre beprogramozott főzési ideje van.
Önnek nem kell beállítania sem a főzési időt, sem a teljesítményt.
Az adagok számát a forgógombbal állíthatja be.
Helyezze be az ételt a forgótányér közepére és csukja be az ajtót



1. Válassza ki a melegítendő étel fajtáját az **AUTOMATIKUS MELEGÍTÉS** (≈) gomb nyomogatásával.



2. Állítsa be a **FORGÓGOMBOT** az adag nagyságának megfelelő értékre (lásd a következő oldalon lévő táblázatot).



3. Nyomja meg a ◇ gombot.
Következmény:Elkezdődik a melegítés. Amikor véget ér:
1) A sütő négyet sípol.
2) A vége jelzés háromszor sípol (percenként egyszer).
3) A kijelzőn újra megjelenik a pontos idő.

✉ Csak mikrohullámhoz alkalmas edényeket használjon.

Automatikus melegítés beállításai

Az alábbi táblázat ismerteti a különböző AUTOMATIKUS MELEGÍTÉS programokat, a mennyiségeket, a pihentetési időket és a megfelelő utasításokat.

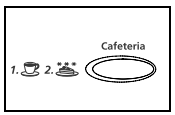
Kód/ Szimbólum	Adag	Pihentetési idő	Utasítások
1. **Készétel** (hűtött)	300-350 g 400-450 g	3 perc	Rakja rá egy porcelántányérra és fedje le mikrohullámálló fóliával. Ez a program 3 komponensből (például hús mártással, zöldséggel és körettel, például burgonya, rizs vagy főtt tészta) álló ételekhez alkalmas.
2. **Készétel** (mélyhűtött)	300 - 350 g 400 - 450 g	4 perc	Nézze meg, hogy a mélyhűtött készétel edénye használható-e mikrohullámú sütőhöz. Lyuggassa ki a készétel fóliáját. Rakja be középre a mélyhűtött készételt. Ez a program 3 komponensből (például hús mártással, zöldséggel és körettel, mondjuk burgonya, rizs vagy főtt tészta) álló ételekhez alkalmas.

A kávézó funkció használata

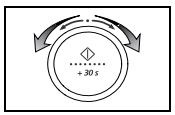
A kávézó funkciónál a főzési idő beállítása automatikus.

Az adagok számát a forgógomb elforgatásával tudja beállítani.

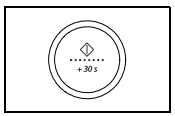
Először is helyezze az élelmiszert a forgótányér közepére, és csukja be az ajtót.



1. A **Kávézó** gombot egyszer vagy többször megnyomva adja meg az étel típusát.



2. Adja meg az adag méretét a **forgógomb** elforgatásával.



3. Nyomja meg a ◇ gombot.
Eredmény: A főzés megkezdődik. Ha befejeződik:
1) A sütő négyszer sípol.
2) Az emlékeztető jelzés 3 alkalommal sípol (percenként egyszer).
3) A kijelző ismét a pontos időt mutatja.

Példa: Nyomja meg a **Kávézó** gombot egyszer egy csésze kávé újbóli felmelegítéséhez és adja meg az adag méretét **a forgógomb** elforgatásával.
Lásd a táblázatot a következő oldalon.

✉ Csak mikrohullámú sütőben használható edényt használjon.

A kávézó üzemmód beállítása

A következő táblázat ismerteti az italok felmelegítésére és kiolvasztására, valamint a fagyasztott sütemények felengedésére használható automatikus programokat.

Tartalmazza a mennyiségeket, várakozási időket, és a vonatkozó javaslatokat.

Gomb	Étel	Adag	Pihentetés	Javaslatok
1 ☕	**Italok** Kávé, tej, tea, víz (szoba-hőmérséklet)	150 ml (1 csésze) 250 ml (1 bögre)	1-2 perc	Öntse kerámiacsészébe (150 ml) vagy bögrébe (250 ml), és helyezze a forgótányér közepére. Fedetlenül melegítse. A várakozási idő előtt és után is keverje jól át. A csészéket óvatosan vegye ki (lásd a folyadékokra vonatkozó biztonsági utasításokat).
2 🍰	**Fagyasztott kisebb sütemények**	100 g (1 db) 200 g (2 db) 300 g (2-3 db) 400 g (3-4 db) 500 g (4 db)	5-15 perc	A sima fagyasztott süteményeket (-18 °C) helyezze közvetlenül a fémállványra. A nagyobb süteményeket a forgótányérra helyezze. Egy darabot középre tegyen, kettőt egymással szemben, 3-4 darabot pedig kör alakban elhelyezve. A fűtőegység segítségével a sütemény felmelegszik és ropogós lesz. Ez a program a ropogós tetejű almás piték, rétesek, mákos sütemények, teasütemények melegítésére alkalmas. Egész süteményekhez, töltött süteményekhez, valamint csokoládés tetejű süteményekhez nem megfelelő.

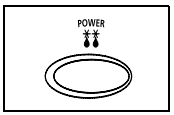
HU

Automatikus felolvasztás

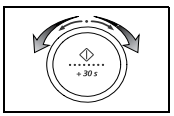
Az AUTOMATIKUS FELOLVASZTÁS funkcióval Ön húst, baromfit, halat és kenyeret/süteményt olvaszthat fel. A felolvasztási idő és teljesítmény automatikusan beállítódik.

✉ Csak mikrohullámhoz használható edényeket használjon.

Tegye be a mélyhűtött ételt a forgótányér közepére és csukja be az ajtót.



1. Válassza ki a felolvasztandó étel fajtáját az **AUTOMATIKUS FELOLVASZTÁS** (⁂) gomb nyomogatásával.
Következmény:A következő üzenet jelenik meg: ▯



2. Állítsa be az étel súlyát a **FORGÓGOMBBAL**. Maximum 1500 g-ot lehet beállítani

3. Nyomja meg a ◇ gombot.
Következmény:
- Elkezdődik a felolvasztás.
- A sütő sípol a felolvasztás félidejénél, hogy ne felejtse el Ön megfordítani az ételt.
- Nyomja meg a ◇ gombot a felolvasztás befejezéséhez.

✉ Ön kézi vezérléssel is felolvaszthat ételeket. Ehhez állítsa be a mikrohullámú főzés/melegítés funkciót 180 W teljesítményre. A részleteket a „Főzés/melegítés” szakasz ismerteti a 6. oldalon.

Automatikus felolvasztás beállításai

Az alábbi táblázat ismerteti a különböző AUTOMATIKUS FELOLVASZTÁS programokat, a mennyiségeket, a pihentetési időket és a vonatkozó utasításokat.

Távolítson el minden csomagolóanyagot a felolvasztás előtt! Helyezze rá a húst, a baromfit vagy a halat egy porcelántányérra.

Étel	Adag	Pihentetési idő	Utasítások
Hús **Baromfi** **Hal**	200-1500 g	15-60 perc	Fedje le a hús széleit alumínium fóliával. Fordítsa meg a húsdarabokat, amikor sípol a sütő. Ez a program húshoz, például hússzeletekhez, pörkölthöz vagy fasírthoz, egész csirkéhez vagy halszeletekhez használható

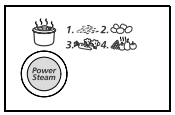
Kuktával főzés

A KUKTÁVAL FŐZÉS funkciónál a főzési idő automatikusan beállítódik.

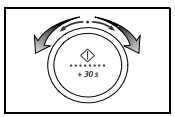
Az adagok számát a forgógombbal állíthatja be.

A KUKTÁVAL FŐZÉSHEZ használja a műanyag kuktafazekat!

Helyezze be a műanyag kuktafazekat a forgótányér közepére és csukja be az ajtót.



1. Válassza ki a megfőzendő étel fajtáját a **KUKTÁVAL FŐZÉS** gomb nyomogatásával.



2. Állítsa be a **FORGÓGOMBBAL** az adag nagyságát (lásd a következő oldalon lévő táblázatot).

3. Nyomja meg a ◇ gombot.
Következmény:Elkezdődik a melegítés. Amikor véget ér:
1) A sütő négyet sípol.
2) A vége jelzés háromszor sípol (percenként egyszer).
3) A kijelzőn újra megjelenik a pontos idő.

✉ Csak mikrohullámhoz alkalmas edényeket használjon.

Az alábbi táblázat ismerteti a különböző KUKTÁVAL FŐZÉS programokat, a mennyiségeket, a pihentetési időket és a megfelelő utasításokat. A KUKTÁVAL FŐZÉSHEZ használja a műanyag kuktafazekat!

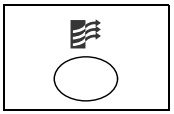
Kód / Szimbólum	Adag	Pihentetési idő	Utasítások
1. Rizs	250 g 375 g	4-5 perc	Tegye be a fehér (előfőzött) rizst a kuktába. Ha 250 g rizst főz, akkor öntsön hozzá 500 ml vizet, ha 375 g-ot akkor 750 ml vizet. Zárja le a kukta fedelét. Főzés után távolítsa el a nedvességet a sütőtérből egy konyhai papírtörlővel.
2. Tisztított burgonya	100-150 g 200-250 g 300-350 g 400-450 g 500-550 g	2-3 perc	Tisztítsa meg, mossa meg, a burgonyát és mérje meg a súlyát. Vágja fel egyforma kockákra. Tegye be a kuktába. Ha 100-350 g közötti mennyiséget főz, akkor öntsön hozzá 15-30 ml (1-2 evőkanál) vizet, ha 400-550 g közöttit akkor 45-60 ml (3-4 evőkanál) vizet. Zárja le a kukta fedelét.
3. Friss zöldség	100-150 g 200-250 g 300-350 g 400-450 g	1-2 perc	Mossa meg, tisztítsa meg a zöldséget és mérje meg a súlyát. Vágja fel egyforma kockákra. Rakja be a kuktába. Ha 100-350 g közötti mennyiséget főz, akkor öntsön hozzá 30 ml (1-2 evőkanál) vizet, ha 400-450 g közöttit akkor 45 ml (3 evőkanál) vizet. Zárja le a kukta fedelét. Keverje meg a főzés után, a pihentetés előtt.
4. Gyümölcs-kompót	100-150 g 200-250 g 300-350 g 400-450 g	2-3 perc	Tisztítsa meg, mossa meg, a gyümölcsöt és mérje meg a súlyát. Vágja fel egyforma kockákra. Tegye be a kuktába. Ha 100-350 g közötti mennyiséget főz, akkor öntsön hozzá 15-30 ml (1-2 evőkanál) vizet, ha 400-550 g közöttit akkor 45-60 ml (3-4 evőkanál) vizet. Adjon hozzá 1-2 evőkanál cukrot is. Zárja le a kukta fedelét. Keverje meg a főzés után. Ez a program almához, körtéhez, barackhoz, szilvához, mangóhoz vagy ananászhoz használható.

HU

Szagtalanítás

Ez a funkció erős szagú ételek elkészítése után vagy akkor használandó, ha füst képződött a sütő belsejében.

Először tisztítsa meg a sütő belsejét.

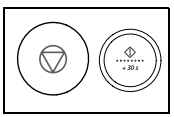


Nyomja meg a **SZAGTALANÍTÁS** ( ) gombot a tisztítás befejezése után. A sütő négyet sípol.

- A szagtalanítási idő gyárilag 5 percre van beállítva. Ez 30 másodperccel növekszik a **+30s** gomb minden megnyomására.
- A szagtalanítási idő a **FORGÓGOMB** jobbra- vagy balra-forgatásával is beállítható.
- A maximális szagtalanítási idő 15 perc.

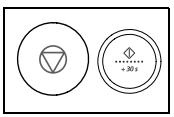
Sípjelzés kikapcsolása

Ön bármikor kikapcsolhatja a sípjelzést.



1. Nyomja meg egyszerre a ▽ és a ◇ gombot.
Következmény:
- Megjelenik a következő kijelzés:

- Ettől kezdve nem sípol a sütő.



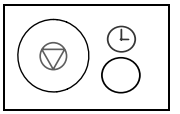
2. A sípjelzés visszaállításához nyomja meg újra egyszerre a ▽ és a ◇ gombot.
Következmény:
- Megjelenik a következő kijelzés:

- A sütő újra sípolva üzemel.

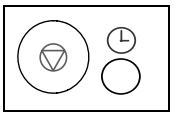
Biztonsági reteszelés

A mikrohullámú sütőnek egy speciális gyerekvédelmi programja van, mellyel „reteszelhető" a sütő, hogy ne működtethessék azt a gyerekek.

A sütő bármikor reteszelhető



1. Nyomja meg egyszerre a ▽ és az ◷ gombot.
Következmény:
- A sütő reteszelődik (semmilyen funkció sem állítható be).
- A kijelzőn egy „L" (Locked) jelenik meg:



2. A reteszelés feloldásához nyomja meg újra egyszerre a ▽ és az ◷ gombot.
Következmény:A sütő újra normálisan használható.

Használható edények

A mikrohullámú sütőben csak akkor fő meg az étel, ha a mikrohullámok át tudnak hatolni az ételt tartalmazó edény falán, tehát az edény nem veri vissza vagy nyeli el őket.

Ezért gondosan kell megválasztani az edényeket. Ha az edényen fel van tüntetve, hogy mikrohullámú sütőhöz használható, akkor az biztosan megfelelő.

Az alábbi táblázat felsorolja a különböző edényfajtákat, és közli, hogy azok miként használhatók a mikrohullámú sütőben.

Edény	Mikrohullám-alkalmasság	Megjegyzés
Alumíniumfólia	✓ ✗	Kis mennyiségben használható a túlsülés elleni védelemhez. Szikrázás jöhet létre, ha a fólia túl közel van a sütő falához, vagy ha túl sokat használnak belőle.
Pirítótányér	✓	Ne melegítse elő 8 percnél tovább.
Porcelán- és cserépedény	✓	A porcelán, a cserép, a mázas porcelán általában használható, ha nincs fémcsíkkal díszítve.
Eldobható poliészter karton	✓	Egyes mélyhűtött ételeket ilyen edényekbe csomagolnak.
Gyorsétel csomagolások		
• Polisztirén csészék és dobozok	✓	Használható az étel melegítéséhez. Túlmelegítés esetén a polisztirén megolvadhat.
• Papírzacskók vagy újságpapír	✗	Meggyulladhat.
• Újrahasznosított papír vagy fémszegélyek	✗	Szikrázást okozhat.
Üvegáru		
• Jénai edény	✓	Használható, ha nincs fémcsíkkal díszítve.
• Finom üvegáru	✓	Használható étel vagy folyadékok melegítéséhez. A vékony üveg megrepedhet, eltörhet, ha túl gyorsan felmelegszik.
• Üvegkancsók	✓	Le kell venni a fedelet. Csak melegítéshez használhatók.
Fém		
• Edények	✗	Szikrázást vagy tüzet okozhatnak.
• Mélyhűtőzacskót lezáró drót	✗	Szikrázást vagy tüzet okoz.
Papír		
• Tálcák, csészék, szalvéták	✓	Rövid főzéshez és melegítéshez, valamint a felesleges nedvesség elnyeléséhez.
• Újrahasznosított papír	✗	Szikrázást okozhat.
Műanyag		
• Dobozok	✓	Különösen, ha hőálló anyagból készültek. A többi műanyag deformálódhat vagy elszíneződhet magas hőmérsékleten. Ne használjon melamin műanyagot!
• Takaró fólia	✓	A nedvesség visszatartásához használható. Ne érjen a fólia az ételhez! Legyen óvatos a fólia eltávolításakor, mert forró gőz léphet ki.
• Mélyhűtő zacskók	✓ ✗	Csak ha forrás-állóak vagy mikrohullám-állóak. Ne záródjanak hermetikusan. Szükség esetén lyukassza ki őket egy villával!
Viaszolt vagy zsírpapír	✓	Használhatók a nedvesség visszatartására és a fröcskölés megelőzésére.

✓ : ajánlott
✓✗:: feltételesen használható
✗ : nem használható

A mikrohullámú sütő tisztítása

A mikrohullámú sütő alábbi részeit rendszeresen meg kell tisztítani, hogy ne alakuljanak ki zsír- és ételleraködások:

- ***a belső és a külső felületeket***
- ***az ajtót és az ajtó tömítéseit,***
- ***a forgótányért és a görgősgyűrűt***

☛ Ügyeljen **MINDIG** arra, hogy az ajtó tömítései tiszták legyenek és az ajtó jól csukódjék!

☛ Ha nem tartják tisztán a sütőt, károsodhat a sütő felülete, ami hátrányos lehet a sütő üzembiztonságára és veszélyes szituációt okozhat!

1. Tisztítsa meg a sütő külsejét egy meleg, szappanos vízbe mártott puha ronggyal. Azután törölje szárazra.

2. Távolítsa el a felfröcskölődéseket és a szennyeződéseket a belső felületekről vagy a görgősgyűrűről egy szappanos ronggyal. Azután törölje őket szárazra.

3. A megkeményedett ételrészecskék megpuhításához és a kellemetlen szag megszüntetéséhez rakjon be egy pohár hígított citromlét a forgótányérra és melegítse 10 percig a maximális teljesítménnyel.

4. Mosogassa el a forgótányért, ha szükséges! A forgótányér mosogatógépben is mosogatható.

☛ **NE ÖNTSÖN** vizet a szellőzőnyílásokba. **NE** használjon a tisztításhoz súrolószert vagy oldószereket. Ügyeljen az ajtótömítések tisztántartására, hogy a szennyeződések:
- ne gyűlhessenek ott össze
- ne akadályozhassák az ajtó csukódását.

A mikrohullámú sütő tárolása és javítása

Ügyeljen az alábbiakra a mikrohullámú sütő tárolásánál vagy használatánál:

Nem szabad a sütőt használni, ha megsérült az ajtó vagy az ajtó tömítése:

- ***eltörött a forgópánt,***
- ***megrongálódtak a tömítések,***
- ***deformálódott a sütő háza.***

A mikrohullámú sütőt csak szakképzett mikrohullámú-készülék-szerelővel szabad javíttatni!

☛ **NE** szerelje le a sütőről a külső házat! Ha elromlott a sütő, akkor:
- húzza ki a hálózati csatlakozódugót a fali aljzatból, és
- forduljon a legközelebbi SAMSUNG szervizhez.

✉ A sütőt száraz, pormentes helyen kell tárolni.
Ok: A por és a nedvesség káros hatással van a sütő alkatrészeire.

✉ Ez a mikrohullámú sütő háztartási használatra készült.

Műszaki adatok

A Samsung folyamatosan törekszik a termékei tökéletesítésére. Ezért fenntartja magának a jogot a műszaki adatok vagy a használati útmutató előzetes értesítés nélkül történő módosítására.

A 2/1984 (III.10) BKM-IpM. sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú, M187DN mikrohullámú sütő megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek.

Modell	**M187DN**
Hálózati feszültség	230V ~ 50 Hz
Felvett teljesítmény Mikrohullám	 1250 W
Leadott teljesítmény	100 W / 850 W (IEC-705)
Üzemi frekvencia	2450 MHz
Magnetron	OM75P(31)
Hűtés módja	Hűtőventilátoros motor
Méretek (szélesség x magasság x mélység) Külső Sütőtér	 489 x 275 x 393 mm 330 x 211 x 329 mm
Űrtérfogat	23 liter
Tömeg Nettó	 13,5 kg
Zajszint	40 dBA

Hungary

A termék megfelelő leadása (Elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelése)

A terméken vagy a hozzá tartozó dokumentáción szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. Annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a szabálytalan hulladékleadás által okozott környezet- és egészségkárosodás, különítse ezt el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról, a hulladékanyagok fenntartható szintű újrafelhasználása céljából.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el ez elhasznált terméket a környezetvédelmi szempontból biztonságos hulladékleadás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad leadni kereskedelmi forgalomból származó egyéb hulladékkal együtt.

Megjegyzések

SAMSUNG

ELECTRONICS

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz

Tel : 06-80-SAMSUNG(7267864)
www.samsung.com/hu